

Porównanie tłumaczeń Łukasza 20:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zaczął zaś do ludu mówić przykład ten człowiek jakiś zasadził winnicę i wynajął ją rolnikom i odjechał na czas dość długi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zaczął zaś opowiadać ludowi taką przypowieść:* Pewien człowiek zasadził** winnicę,*** wydzierżawił ją rolnikom i odjechał na dłuższy czas.*****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zaczął zaś do ludu mówić przykład ten: Człowiek [pewien] zasadził winnicę i wynajął ją rolnikom i odjechał (na) czasy dość długie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zaczął zaś do ludu mówić przykład ten człowiek jakiś zasadził winnicę i wynajął ją rolnikom i odjechał (na) czas dość długi

¹⁾ <x>290 5:1-7</x>

²⁾ <x>230 80:9</x>

³⁾ <x>300 2:21</x>; <x>470 21:28</x>

⁴⁾ <x>470 25:14-15</x>